

Model / Modelo Modell / Modèle	Power / Potencia Leistung / Puissance hp	Cpr cooling / Enfriamiento Kühlung / Refroidissement	Displacement / Cilindrada Hubraum / Cylindrée cm ³	Refrigerating capacity Capacidad frigorífica Kälteleistung Production frigorifique <i>COP in WW</i> <i>1 W = 0,864 kcal/h = 3,415 BTU/h</i> Evaporating temp. / Temp. de evaporación Verdampfungstemp. / Temp. d'évaporation °C					Expansion / Expansión Einspritzung / Détante	Oil / Aceite Oel / Huile cm ³	Weight / Peso Gewicht / Poids kg	Motor / Motor Moteur	Starting / Arranque Anlauf / Démarrage
-----------------------------------	--	---	--	---	--	--	--	--	---	--	--	-------------------------	---

HMBP															
R22 50 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R22 50 Hz				
				-20	-15	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
220-240V 50Hz ~ I															
L40TNa	1/6	F	4.04	149	194	458	1.68	544	460	1.91	C	300	9.5	RSIR	P
L40TNb	1/6	F	4.04	149	194	458	1.68	544	460	1.91	C-V	300	9.5	CSIR	R
L45TN	1/5	F	4.50	156	206	497	1.68	592	500	1.91	C-V	300	9.5	CSIR	R
L57TNa	1/5	F	5.67	194	255	612	1.72	728	615	1.93	C	300	9.5	RSIR	P
L57TNb	1/5	F	5.67	194	255	612	1.72	728	615	1.93	C-V	300	9.5	CSIR	R
L76TN	3/8	F	7.57	268	347	816	1.72	971	820	1.95	C-V	470	10.0	CSIR	R
L88TN	3/8	F	8.85	322	416	975	1.74	1161	980	1.97	C-V	400	10.6	CSIR	R
PI2TN	1/2	F	12.00	412	537	1312	2.00	1574	1323	2.26	C-V	400	12.3	CSR	R
S22TN	7/8	F	21.77	645	890	2460	2.28	3000	2500	2.60	C-V	887	22.7	CSR	R
S26TN	I	F	25.93	857	1182	3027	2.20	3623	3051	2.50	C-V	887	22.7	CSR	R
200-220/230V 50/60Hz ~ I															
L40TN	1/6	F	4.04	149	194	458	1.70	544	460	1.91	C-V	300	9.5	CSIR	R
L45TN	1/5	F	4.50	170	216	516	1.72	618	520	1.95	C-V	300	9.5	CSIR	R
L57TN	1/5	F	5.67	202	262	626	1.76	748	630	1.98	C-V	400	9.5	CSIR	R
L76TN	3/8	F	7.57	272	348	833	1.80	999	840	2.04	C-V	470	10.0	CSIR	R
L88TN	3/8	F	8.85	322	416	975	1.75	1161	980	1.97	C-V	400	10.6	CSIR	R

HBP															
R22 50 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R22 50 Hz				
				-15	-5	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
						200-220/230V 50/60Hz ~ I									
X16TN	3/4	F	16.03	765	1231	1785	2.04	2094	1782	2.30	C-V	500	17.8	CSR	R
X18TN	3/4	F	18.40	895	1436	2079	2.11	2438	2075	2.40	C-V	500	17.8	CSR	R

HMBP															
R22 60 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R22 60 Hz				
				-20	-15	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
230V 60Hz ~I															
PI2TN	1/2	F	12.00	494	644	1575	1.95	1889	1588	2.23	C-V	400	12.3	CSR	R
S26TN	I	F	25.93	1027	1418	3633	2.12	4347	3661	2.36	C-V	887	22.7	CSR	R
200-220/230V 50/60Hz ~I															
L40TN	1/6	F	4.04	179	233	550	1.67	653	552	1.89	C-V	300	9.5	CSIR/RSIR	R
L45TN	1/5	F	4.50	204	260	619	1.69	742	624	1.91	C-V	300	9.5	CSIR	R
L57TN	1/5	F	5.67	243	314	751	1.70	897	756	1.91	C-V	400	9.5	CSIR/RSIR	R
L76TN	3/8	F	7.57	327	417	1000	1.79	1199	1008	2.02	C-V	470	10.0	CSIR	R
L88TN	3/8	F	8.85	387	499	1170	1.69	1393	1176	1.90	C-V	400	10.6	CSIR	R
X15TN	5/8	F	15.21	573	780	2078	2.15	2519	2106	2.45	C-V	887	21.0	CSR	R
115-127V 60Hz ~I															
L76TN	3/8	F	7.57	327	417	1000	1.79	1199	1008	2.02	C-V	470	10.2	CSIR	R
L88TN	3/8	F	8.85	387	499	1170	1.69	1393	1176	1.90	C-V	400	10.6	CSIR	R
115V 60Hz ~I															
PI2TN	1/2	F	12.00	494	644	1575	1.94	1889	1588	2.20	C-V	400	12.0	CSR	R
100/115V 50/60Hz ~I															
RL90TE	3/8	F	9.09	527	665	1470	1.72	1732	1470	1.93	C	400	10.8	CSIR	R

Model / Modelo Modell / Modèle	Power / Potencia Leistung / Puissance hp	Cpr cooling / Enfriamiento Kühlung / Refroidissement	Displacement / Cilindrada Hubraum / Cylindrée cm ³	Refrigerating capacity Capacidad frigorífica Kälteleistung Production frigorifique <i>COP in W/W</i> <i>I W = 0,864 kcal/h = 3,415 BTU/h</i> Evaporating temp. / Temp. de evaporación Verdampfungstemp. / Temp. d'évaporation °C					Expansion / Expansión Einspritzung / Détante	Oil / Aceite Öel / Huile cm ³	Weight / Peso Gewicht / Poids kg	Motor / Motor Moteur	Starting / Arranque Anlauf / Démarrage
-----------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--	--	-------------------------	---

HBP															
R22 60 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R22 60 Hz				
				-15	-5	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
200-220/230V 50/60Hz ~I															
X16TN	5/8	F	16.03	905	1449	2085	2.00	2437	2242	2.57	C-V	500	17.8	CSR	R
X18TN	3/4	F	18.40	1056	1684	2426	2.12	2840	2420	2.41	C-V	500	17.8	CSR	R

AC																
R22 50 Hz				CECOMAF (W)						ASHRAE		R22 50 Hz				
				-10	-5	5		10	7.2							
						W	COP		kcal/h	COP						
220-240V 50Hz ~I																
S19UP/S19UN	7/8	F	18.64	915	1244	2062	2.17	2552	2110	2.50	C-V	887	20.4	CSR/PSC	R	
S22UP/S22UN	I	F	21.77	1088	1475	2397	2.06	2931	2440	2.36	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R	
S24UP/S24UN	I 1/8	F	23.95	1352	1803	2823	2.21	3390	2851	2.53	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R	
S26UP/S26UN	I 1/4	F	26.16	1550	2005	3128	2.21	3796	3172	2.54	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R	
S30UP/S30UN	I 3/8	F	29.95	1751	2207	3474	2.20	4283	3546	2.54	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
S30UP/S30UN	I 3/8	F	29.95	1925	2269	3463	2.20	4311	3546	2.54	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
S33UP/S33UN	I 1/2	F	32.71	2004	2544	3903	2.12	4721	3951	2.42	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
S33UP/S33UN	I 1/2	F	32.71	2004	2544	3903	2.18	4721	3951	2.49	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
S34UP/S34UN	I 5/8	F	34.42	2230	2770	4160	2.15	5008	4201	2.44	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
S34UP/S34UN	I 5/8	F	34.42	2230	2770	4160	2.15	5008	4201	2.44	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
200-220/230V 50/60Hz ~I																
S19UP/S19UN	7/8	F	18.64	915	1244	2062	1.97	2552	2110	2.28	C-V	887	20.4	CSR/PSC	R	
S22UP/S22UN	I	F	21.77	1088	1475	2397	2.11	2931	2440	2.43	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R	
S24UP/S24UN	I 1/8	F	23.95	1352	1803	2823	2.03	3390	2851	2.31	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R	
S26UP/S26UN	I 1/4	F	26.16	1550	2005	3128	2.18	3796	3172	2.49	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R	
200-220V 50Hz ~I																
S33UP/S33UN	I 1/2	F	32.71	2004	2544	3903	2.18	4721	3951	2.49	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	
S34UP/S34UN	I 5/8	F	34.42	2230	2770	4160	2.20	5008	4201	2.49	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R	

AC															
R22 60 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R22 60 Hz				
				-10	-5	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
230V 60Hz ~I															
S33UP/S33UN	I 1/2	F	32.71	2405	3052	4683	1.96	5665	4741	2.24	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R
S34UP/S34UN	I 5/8	F	34.42	2676	3324	4992	2.09	6010	5041	2.36	C-V	887	22.7	CSR/PSC	R
208-230V 60Hz ~I															
S26UP/S26UN	I 1/4	F	26.16	1859	2401	3750	2.16	4557	3805	2.46	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R
200-220/230V 50/60Hz ~I															
S19UP/S19UN	7/8	F	18.64	1099	1492	2475	2.20	3062	2532	2.54	C-V	887	20.4	CSR/PSC	R
S22UP/S22UN	I	F	21.77	1306	1770	2877	2.11	3518	2929	2.42	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R
S24UP/S24UN	I 1/8	F	23.95	1622	2164	3387	2.23	4068	3421	2.52	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R
S26UP/S26UN	I 1/4	F	26.16	1862	2406	3753	2.21	4553	3805	2.53	C-V	887	20.5	CSR/PSC	R

R12:W (A) x 1.03 = kcal/h (B)

R22:W (C) x 0.94 = kcal/h (D)

W x 0.86 = kcal/h

Model / Modelo Modell / Modèle	Power / Potencia Leistung / Puissance hp	Cpr cooling / Enfriamiento Kühlung / Refroidissement	Displacement / Cilindrada Hubraum / Cylindrée cm ³	Refrigerating capacity Capacidad frigorífica Kälteleistung Production frigorifique <i>COP in W/W</i> <i>I W = 0,864 kcal/h = 3,415 BTU/h</i> Evaporating temp. / Temp. de evaporación Verdampfungstemp. / Temp. d'évaporation °C					Expansion / Expansión Einspritzung / Détante	Oil / Aceite Oel / Huile cm ³	Weight / Peso Gewicht / Poids kg	Motor / Motor Moteur	Starting / Arranque Anlauf / Démarrage
-----------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--	---	--	--	-------------------------	---

LBP															
R12 50 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R12 50 Hz				
				-35	-30	-25		-10	-23.3						
						W	COP		kcal/h	COP					
220-240V 50Hz ~I															
L40AW	1/10	S	4.04	32	48	69	0.78	160	80	1.00	C	300	8.4	RSIR	P
D40AS	1/10	S	4.05	40	55	74	0.76	148	84	0.96	C-V	200	6.7	RSIR	P
L45AU	1/8	S	4.50	38	56	78	0.76	170	90	0.96	C	300	8.4	RSIR	P
L55AT	1/6	S	5.47	48	72	101	0.85	210	115	1.08	C	470	9.5	RSIR	P
L55BW	1/6	OC	5.47	48	72	101	0.84	210	115	1.07	C	300	8.4	RSIR	R
L76AT	1/5	S	7.57	58	88	125	0.85	270	143	1.08	C	530	10.0	RSIR	P
L76BW	1/5	OC	7.57	58	88	126	0.78	271	144	1.00	C	470	9.5	RSIR	P
L88AV	1/4	S	8.85	68	106	150	0.85	316	172	1.07	C	600	10.8	RSIR	P
L88BW	1/4	OC	8.85	68	106	150	0.80	316	171	1.02	C	530	10.0	RSIR	P
L88FW	1/4	F	8.85	68	106	150	0.79	316	171	0.99	C-V	530	10.0	CSIR	R
PI2BW	1/3	OC	12.00	78	131	192	0.71	420	221	0.91	C	530	11.5	RSIR	R
PI2FW	1/3	F	12.00	78	131	192	0.71	420	221	0.91	C-V	530	11.5	CSIR	R
PI4FV	3/8	F	14.00	98	166	244	0.83	527	281	1.05	C-V	530	11.5	CSIR	R
PI6FW	3/8	F	16.00	119	196	284	0.84	604	326	1.07	C-V	400	11.5	CSIR	R
200-220/230V 50/60Hz ~I															
L45AV	1/8	S	4.50	38	56	79	0.75	170	90	0.95	C	300	8.4	RSIR	R
L45AW	1/8	S	4.50	31	48	69	0.73	155	80	0.93	C	300	8.4	RSIR	R
L55AT	1/6	S	5.47	48	72	101	0.84	210	115	1.05	C	470	9.5	RSIR	P
L55AV	1/6	S	5.47	48	72	101	0.78	210	115	0.99	C	470	9.5	RSIR	R
L55BV	1/6	OC	5.47	48	72	101	0.78	210	115	0.99	C	470	9.5	RSIR	R
L55BW	1/6	OC	5.47	38	60	87	0.70	198	100	0.89	C	300	8.4	RSIR	R
L76AT	1/5	S	7.57	58	88	125	0.88	270	143	1.11	C	530	10.0	RSIR	R
L76AV	1/5	S	7.57	55	83	119	0.83	258	136	1.05	C	530	10.5	RSIR	R
L76BV	1/5	OC	7.57	55	83	119	0.83	258	136	1.05	C	530	10.5	RSIR	R
L76BW	1/5	OC	7.57	58	88	125	0.78	270	143	0.99	C	470	9.5	RSIR	R
L88AV	1/4	S	8.85	68	106	150	0.83	316	171	1.05	C	530	11.0	RSIR	P
L88BV	1/4	OC	8.85	68	106	150	0.83	316	171	1.05	C	530	11.0	RSIR	R
L88BW	1/4	OC	8.85	68	106	150	0.80	316	171	1.02	C	530	10.0	RSIR	R
L88FW	1/4	F	8.85	68	106	150	0.76	316	171	0.97	C-V	530	10.0	CSIR	R
200/230V 50/60Hz ~I															
PI2BW	1/3	OC	12.00	78	131	192	0.78	420	221	0.99	C	530	11.5	RSIR	R
PI2FW	1/3	F	12.00	78	131	192	0.79	420	221	1.00	C-V	530	11.5	CSIR	R
PI4FW	3/8	F	14.00	98	166	243	0.78	527	280	0.99	C-V	530	11.5	CSIR	R

Model / Modelo Modell / Modèle	Power / Potencia Leistung / Puissance hp	Cooling / Enfriamiento Kühlung / Refroidissement	Displacement / Cilindrada Hubraum / Cylindrée cm ³	Refrigerating capacity Capacidad frigorífica Kälteleistung Production frigorifique <i>COP in W/W</i> <i>1 W = 0,864 kcal/h = 3,415 BTU/h</i> Evaporating temp. / Temp. de evaporación Verdampfungstemp. / Temp. d'évaporation °C					Expansion / Expansión Einspritzung / Détente	Oil / Aceite Öl / Huile cm ³	Weight / Peso Gewicht / Poids kg	Motor / Motor Moteur	Starting / Arranque Anlauf / Démarrage
-----------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--	---	---	--	-------------------------	---

LBP															
R12 60 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R12 60 Hz				
				-35	-30	-25		-10	-23.3						
						W	COP		kcal/h	COP					
200-220/230V 50/60Hz ~I															
L45AV	1/8	S	4.50	45	66	92	0.74	199	105	0.94	C	300	8.4	RSIR	R
L45AW	1/8	S	4.50	45	66	92	0.74	199	105	0.94	C	300	8.4	RSIR	R
L55AT	1/6	S	5.47	57	85	118	0.88	246	135	1.10	C	470	9.5	RSIR	P
L55AV	1/6	S	5.47	57	85	118	0.78	246	135	0.98	C	470	9.5	RSIR	R
L55BV	1/6	OC	5.47	57	85	118	0.78	246	135	0.98	C	470	9.5	RSIR	R
L55BW	1/6	OC	5.47	45	70	101	0.71	232	117	0.91	C	300	8.4	RSIR	R
L76AT	1/5	S	7.57	67	103	146	0.84	316	167	1.07	C	530	10.0	RSIR	R
L76AV	1/5	S	7.57	64	98	139	0.80	301	159	1.02	C	530	10.5	RSIR	R
L76BV	1/5	OC	7.57	64	98	139	0.80	301	159	1.02	C	530	10.5	RSIR	R
L76BW	1/5	OC	7.57	67	103	146	0.79	317	167	0.99	C	470	9.5	RSIR	R
L88AV	1/4	S	8.85	80	124	175	0.82	369	200	1.03	C	530	11.0	RSIR	P
L88BV	1/4	OC	8.85	80	124	175	0.82	369	200	1.03	C	530	11.0	RSIR	R
L88BW	1/4	OC	8.85	80	124	175	0.80	370	200	1.01	C	530	10.0	RSIR	R
L88FW	1/4	F	8.85	80	124	175	0.70	370	200	0.89	C-V	530	10.0	CSIR	R
200/230V 50/60Hz ~I															
P12BW	1/3	OC	12.00	92	153	224	0.75	492	258	0.94	C	530	11.5	RSIR	R
P12FW	1/3	F	12.00	92	153	224	0.80	492	258	1.02	C-V	530	11.5	CSIR	R
P14FW	3/8	F	14.00	115	194	285	0.82	617	328	1.03	C-V	530	11.5	CSIR	R
115-127V 60Hz ~I															
L35AU	1/12	S	3.68	43	62	84	0.80	169	95	1.01	C	270	8.6	RSIR	P
115V 60Hz ~I															
L45AW	1/8	S	4.50	35	56	82	0.75	181	94	0.95	C	300	8.4	RSIR	R
L55AT	1/6	S	5.47	57	85	118	0.86	246	135	1.08	C	470	9.5	RSIR	R
L88EW	1/4	OC	8.85	80	124	175	0.82	369	200	1.03	C-V	530	10.0	CSIR	R
L88FW	1/4	F	8.85	80	124	175	0.78	370	200	0.99	C-V	530	10.0	CSIR	R
100/115V 50/60Hz ~I															
L76BW	1/5	OC	7.57	67	103	146	0.73	317	167	0.92	C	470	9.5	RSIR	R
L88BW	1/4	OC	8.85	80	124	175	0.78	370	200	0.99	C	530	10.0	RSIR	R

Model / Modelo Modell / Modèle	Power / Potencia Leistung / Puissance hp	Cpr cooling / Enfriamiento Kühlung / Refroidissement	Displacement / Cilindrada Hubraum / Cylindrée cm ³	Refrigerating capacity Capacidad frigorífica Kälteleistung Production frigorifique <i>COP in W/W</i> <i>1 W = 0,864 kcal/h = 3,415 BTU/h</i> Evaporating temp. / Temp. de evaporación Verdampfungstemp. / Temp. d'évaporation °C						Expansion / Expansión Einspritzung / Détente	Oil / Aceite Öel / Huile cm ³	Weight / Peso Gewicht / Poids kg	Motor / Motor Moteur	Starting / Arranque Anlauf / Démarrage
-----------------------------------	--	---	--	--	--	--	--	--	--	---	--	--	-------------------------	---

HMBP															
R12 50 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R12 50 Hz				
				-25	-15	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
220-240V 50Hz ~I															
L45PX	1/6	F	4.50	77	131	325	1.68	391	330	1.91	C	300	8.4	RSIR	R
L57PX	1/5	F	5.67	97	171	422	1.84	505	427	2.10	C	300	9.5	RSIR	R
L76TX	1/5	F	7.57	131	223	545	1.84	654	553	2.07	C-V	300	9.5	CSIR	R
L88TY	1/4	F	8.85	165	276	646	1.87	768	652	2.11	C-V	300	10.0	CSIR	R
PI2TY	3/8	F	12.00	209	356	871	1.82	1044	882	2.05	C-V	400	11.2	CSIR	R
PI4TY	3/8	F	14.00	242	412	985	1.73	1176	996	1.96	C-V	400	11.5	CSIR	R
RI8TY	1/2	F	18.10	277	533	1328	2.02	1586	1343	2.30	C-V	640	19.9	CSIR	R
XI8TY	1/2	F	18.40	322	544	1323	1.95	1587	1340	2.20	C-V	500	16.1	CSIR	R
S26TY	3/4	F	25.93	391	770	1933	2.01	2307	1955	2.29	C-V	887	22.7	CSIR	R
S34TY	I	F	34.42	643	1171	2752	2.31	3255	2771	2.60	C-V	887	22.7	CSR	R
200-220/230V 50/60Hz ~I															
L45PX	1/6	F	4.50	77	131	325	1.59	391	330	1.79	C	300	8.4	RSIR	R
L57PX	1/5	F	5.67	97	173	389	1.75	456	390	1.96	C	300	9.5	RSIR	R
SI8TY	1/2	F	18.10	277	533	1329	1.99	1586	1344	2.26	C-V	887	21.8	CSIR	R
XI8TY	1/2	F	18.40	322	544	1323	1.93	1587	1340	2.18	C-V	500	16.1	CSIR	R
S26TY	3/4	F	25.93	391	770	1933	2.00	2307	1954	2.27	C-V	887	22.7	CSIR	R
S34TY	I	F	34.42	643	1171	2752	2.27	3255	2770	2.58	C-V	887	22.7	CSR	R

HMBP															
R12 60 Hz				CECOMAF (W)					ASHRAE		R12 60 Hz				
				-25	-15	5		10	7.2						
						W	COP		kcal/h	COP					
200-220/230V 50/60Hz ~I															
L45PX	1/6	F	4.50	90	157	352	1.52	413	353	1.72	C	300	8.4	RSIR	R
L57PX	1/5	F	5.67	113	203	455	1.68	533	457	1.89	C	300	9.5	RSIR	R
SI8TY	1/2	F	18.10	325	624	1554	1.87	1854	1571	2.12	C-V	887	21.8	CSIR	R
XI8TY	1/2	F	18.40	375	636	1550	1.91	1860	1570	2.16	C-V	500	16.1	CSIR	R
S26TY	3/4	F	25.93	458	901	2261	1.89	2698	2286	2.13	C-V	887	22.7	CSIR	R
S34TY	I	F	34.42	753	1370	3219	2.17	3808	3242	2.45	C-V	887	22.7	CSR	R
I15V 60Hz ~I															
L45PX	1/6	F	4.50	90	157	352	1.46	413	353	1.64	C	300	8.4	RSIR	R
L57PX	1/5	F	5.67	113	203	455	1.55	533	457	1.77	C	300	9.5	RSIR	R
L88TY	1/4	F	8.85	234	333	753	1.67	904	763	1.88	C-V	300	10.0	CSIR	R

Testing cycle conditions	CECOMAF		ASHRAE	
	LBP(A)	AC/HBP/HMBP(C)	LBP(B)	AC/HBP/HMBP(D)
Condensing temperature	55		55	55
Liquid temperature	55		32	46
Superheating temperature	32		32	35
Suction temperature	32		32	35
Ambient temperature	32		32	35

F	OC	S	C	V	P	R
Fan cooled	Oil cooler	Static	Capillar y tube	Expansion valve	PTC	Relay
Ventilación forzada	Enfriador de aceite	Estático	Tubo capilar	Válvula de expansión		Relé
Zwangsbelüftung	Ölkühler	Statische Belüftung	Kapillarrohr	Expansionsventil		Relais
Ventilation forcée	Refroidisseur d'huile	Ventilation naturelle	Tube capillaire	Détendeur		Relais

S and R compressor's ranges can be provided with tube or valve / Los compresores de las gamas S y R pueden ser suministrados con tubo o con válvula
 Verdichter der Reihen S und R sind erhältlich in Version mit Ventil oder mit Kapillarrohr / Les compresseurs des gammes S et R peuvent être fournis avec option tube ou option valve